

Françoise Annie MIELCAREK

Laboratoire de Conservation, Restauration et Recherches

Conservateur-Restaurateur métal/matériaux composites

Associée de la SCOP LC2R

19, rue Frédéric Mireur

83300 Draguignan

04.94.68.90.15

lc2r.conservation@orange.fr

f.mielcarek@voila.fr

www.art-conservation.fr

-----FORMATION-----

- 1999 - 2000 **DEA Histoire de l'Art** à l'Université Paris-Sorbonne. Paris IV. **Grade Master**. Mention: **Bien**.
"Etude comparative de la profession en Conservation-Restauration en France et au Japon"
Directeur de recherche: Mme F. BLANCHON.
- 1996 - 1998 MST 1 et MST 2 à la **M.S.T de Conservation et Restauration de Biens Culturels**. Panthéon-Sorbonne, Paris I.
Mention: **Très Bien**.
- 1994 - 1996 CP.1 et CP.2 à la M.S.T de Conservation et Restauration de Biens Culturels. Paris I. Mention: Assez Bien.
- 1994 **Licence Histoire de l'Art et Archéologie**.
Université Sciences Humaines, Lettres et Arts, Charles DE GAULLE. Lille III.
- 1993 **DEUG Histoire de l'Art**, bloc D. Lille III. (Régime salarié).
- 1991 1ère année **DEUG B**, Sciences de la Nature et de la Vie. Université des Sciences et Techniques. Lille I.

-----EXPERIENCE PROFESSIONNELLE-----

- Juin 2013 Co-coordination du colloque international "Prev'labor 2013": Conservation-Restauration, Santé/Sécurité des personnes et de l'environnement". 17-21 juin 2013 à Figanières-Draguignan.
- Avril 2013-
Novembre 2012 Participation aux réunions du groupe d'experts AFNOR/CNCBC/GE 1 "Conservation des biens culturels - Méthodologies générales et Terminologie" sur le Processus de Conservation.
- Janvier 2013-
Août 2012 Co-encadrement de 2 étudiants ingénieurs d'Utbm, Université de Technologie de Belford- Montbéliard, "Etude et conception d'une machine de sablage".
- Juillet 2013
Août 2011 Co-coordination du groupe France du Programme Européen d'Education et de Formation Tout au Long de la Vie: Partenariats Leonardo Da Vinci: **Projet JOCONDA** sur la Santé/Sécurité en Conservation-Restauration du Patrimoine: Lausanne, Maribor, Rome, Valence, Szombathely, Draguignan.
- Avril-Juin 2011 Co-encadrement de 2 étudiants ingénieurs d'Utbm, Université de Technologie de Belford-Montbéliard, "Etude ergonomique de l'activité des professionnels de la Conservation-Restauration du Patrimoine".
- 22 juillet-
25 août 2010 Restauration d'objets métalliques archéologiques découverts sur l'île de Tromelin au siège des **TAAF** sur l'île de La Réunion. Mission commanditée par les Terres Australes et Antarctiques Françaises (TAAF).
- Mai 2009
Février, Avril,
Juin 2008 Participation en tant qu'expert en Conservation-Restauration au Groupe de Travail Sciences de la Conservation/Histoire de l'Art et des Techniques (GT CONS 1 et GF CONS 2) de la plateforme d'IPANEMA (SYNCHROTRON SOLEIL), Gif-sur-Yvette (91).
- Depuis 2006 Responsable Hygiène et Sécurité au **LC2R DRAGUIGNAN** (83).
- Depuis Août 2005 Conservateur-Restaurateur métal/matériaux composites au **Laboratoire de Conservation, Restauration et Recherches**. Draguignan (83). CDD puis CDI.
- Mai-Juin 2005 Mission de Conservation-Restauration au **Laboratoire EDF-Valectra** à St Denis. Intervention sur 6 objets funéraires (Sépultures 19) de Magny-en-Vexin, collège Claude Monet provenant du Musée Archéologique Départemental du Val D'Oise. Guiry-en-Vexin (95).

- Février-Mars 2005 Mission de Conservation-Restauration au **Laboratoire EDF-Valectra** à St Denis (2 jours/semaine). Intervention sur 4 objets funéraires (Sépultures 27 et 35) de Magny-en-Vexin, collège Claude Monet provenant du Musée Archéologique Départemental du Val D'Oise. Guiry-en-Vexin (95).
- Septembre -
Décembre 2004 Mission de Conservation-Restauration aux laboratoires du **C2RMF-Pavillon Flore** à Paris (2 jours/semaine). Intervention sur 9 objets funéraires (Sépultures 16, 22, 26 et 42) de Magny-en-Vexin, collège Claude Monet provenant du Musée Archéologique Départemental du Val D'Oise. Guiry-en-Vexin (95).
- Décembre 2004-
Octobre 2003 Mission de Conservation-Restauration au **Laboratoire EDF-Valectra** à St Denis (1 à 2 jours/semaine). Intervention sur 5 objets funéraires zoomorphes chinois en fonte de fer provenant du Musée Cernuschi. Encadrement d'étudiant en MST1.
- Sept. 2001 - 2003 Restaurateur au laboratoire de restauration du **Musée Archéologique Départemental du Val d'Oise**. Guiry-en-Vexin (95). CDD à temps partiel (Association Connaissance et Promotion du Patrimoine ou A.A.M.A.D.V.O ou Artefact). Encadrement de stagiaire.
- Juillet -
Septembre 1999 Réalisation de travaux de restauration au laboratoire de restauration du **Musée Archéologique Départemental du Val d'Oise**. Guiry-en-Vexin (95). Directeur: Mme Florence DUSSERE.
- 1997-1998 Stages de fin d'études (M.S.T.2):
* **IRRAP**. Compiègne (60). Directeur de stage: M. Régis BERTHOLON.
* **ARCHEOLYSE International**. Le Cannet-Rocheville (06). Directeur de stage: M. Paul MARDIKIAN.
* **ARC-Nucléart**. CEA Grenoble (38). Directeurs de stage: Mme C. BONNOT-DICONNE, M. X. HIRON et M. H. BERNARD-MAUGIRON.
- 1996-1997 Stage (un jour par semaine) au laboratoire de restauration du **Musée Archéologique Départemental du Val d'Oise**. Guiry-en-Vexin (95). Directeur de stage: Mme Florence DUSSERE.
- Septembre 1996 Poursuite du stage de juillet 1996 au **Musée des Arts et Traditions Populaires**. Paris. Directeurs de stage: M. Christian BINET et Mme Marie-Dominique PARCHAS.
- Juillet 1996 Stage de restauration à la Base Archéologique de Fosses (95).
Nom du responsable de fouille: M. R. GUADAGNIN.
Directeur de stage: M. Christian BINET.
- 1995 - 1996 Stage (un jour par semaine) au laboratoire de restauration du Musée Archéologique Départemental du Val d'Oise. Guiry-en-Vexin (95). Directeur de stage: Mme Florence DUSSERE.
- Juillet 1994 Fouilles archéologiques au Forum de Bavay (59).
Sous la direction de M. Roger HANOUNE et M. Arthur MULLER.
- Janvier -
Février 1992 Stage à l'antenne archéologique du **Musée des Antiquités Nationales de St Germain en Laye** (78).
Directeur de stage: Mme Françoise DOUAU.
- Juillet -
Août 1988 Fouilles archéologiques. Rue Baudimont, Arras (62).
Sous la direction de M. A. JACQUES.

-----PRESENTATIONS-----

- 11-12 Avril 2013 **Présentation orale** à Szombathely "State of art on risks identification, report" JOCONDA Project, Fifth meeting: Szombathely (Hungary)
- 14-15 Février 2013 **Présentation orale** à Valence "Collection of Best and Good Practices: which best practices to include in the document (deliverable), how to present it?" JOCONDA Project, Fourth meeting: Valencia (Spain).
- 24-25 Mars 2012 **Présentation orale** à l'Espace Nautique de Hyères au colloque "Esclaves oubliés – l'Utile 1761" pour les **30 ans du GRAN** (Groupe de Recherche en Archéologie Navale). "Traitement de conservation par le LC2R Draguignan des objets métalliques trouvés sur l'île de Tromelin".
J. REBIERE et F. MIELCAREK
- 26 Octobre 2011 **Présentation orale** à Bastia sur "Une paire de cnémides archaïques de la nécropole d'Aléria" au XXVIII Congrès des études étrusques et italiennes, Bastia, Aléria, Piombino, Populonia, 25-29 octobre 2011.
Prof. S. VERGER (Ecole Normale Supérieure, Paris) et F. MIELCAREK

- 3-5 Février 2010 Participation à l'organisation du colloque "Conservation-Restauration et Sécurité des Personnes" au LC2R Draguignan (83) en collaboration avec le CICRP de Marseille et **présentation orale** sur "Le stress au travail: un état des lieux dans les laboratoires de Conservation-Restauration".
- 28 Janvier 2009 **Présentation orale** sur "Les activités des Conservateurs-Restauteurs du LC2R de Draguignan et leur rôle en Patrimoine à l'Ecole de Biologie Industrielle (EBI), Cergy-Pontoise (95). Conférence proposée par la promotion 19 de l'Ecole de Biologie Industrielle: Conservation et Restauration, Technologies innovantes et partenariats industriels au service du patrimoine.
- 09 Juin 2008 **Présentation orale** portant sur "Les activités des Conservateurs-Restauteurs du LC2R – CAV de Draguignan et leurs besoins instrumentaux en Conservation-Restauration" au Groupe de Travail Sciences de la Conservation/Histoire de l'Art et des Techniques (GT CONS 3) de la plateforme d'IPANEMA (SYNCHROTRON SOLEIL), Gif-sur-Yvette (91).
- 29 mai 2008 **Présentation orale** à l'Institut Méditerranéen de la Qualité, Toulon (83), lors de l'atelier portant sur les Contrôles Non Destructifs: méthodes, applications, compétences.
"Application des CND au Patrimoine Archéologique Terrestre et Sous-marins".
F. MIELCAREK, J. REBIERE.
- 23 janvier 2007 Présentation d'un poster lors des conférences Chimart à Paris. "Optimisation de la Déchloration des Ferreux Archéologiques" dans le cadre du programme de recherche OdéFA.
E. GUILMINOT, S. REGUER, L. BERTRAND, D. NEFF, C. REMAZEILLES, F. MIRAMBET, P. DILLMANN, P. REFAIT, M. JEANNIN, R. SABOT, N. HUET, F. NICOT, F. MIELCAREK, J. REBIERE
- 8-9 novembre 2007 **Présentation orale** aux XXIII^{èmes} Journées des Restaurateurs en Archéologie à l'Ecole Normale Supérieure de Paris, en "Conservation-Restauration et la Sécurité des personnes".
"Adaptation de normes de type BPL au Laboratoire de Conservation, Restauration et Recherches du CAV".
- 23 - 24 juin 2007 **Présentation orale** aux Rencontres de forge à Lançon de Provence, " Travaux de restauration d'une machaira en fer provenant de la nécropole pré-romaine d'Aléria". Participation à la reconstitution d'une machaira par J-M. GRES (Atelier Proferro) et J-L. SOUBEYRAS (La Forge).
- 14 Novembre 2006 **Présentation orale** à l'Institut Méditerranéen de la Qualité (IMQ), "Les C.N.D. ou comment fournir des informations sur la santé d'une pièce ou d'une structure sans porter atteinte à ses propriétés intrinsèques ?". Toulon (83).
"C.N.D., au-delà du monde industriel : quelques exemples appliqués au patrimoine archéologique"
- 11 Octobre 2006 Intervention à Arles lors de "La Fête de la Science". Conférence déambulatoire et interactive avec Eléonore KISSEL, Patricia DAL PRA, Jacques REBIERE et le personnel scientifique du musée chargé des collections.
- 1-2 Mars 2006 **Présentation orale** à la première réunion des sous-groupes de travail "Relier l'archéométrie et la conservation-restauration & nouveaux instruments d'investigation pour les objets métalliques", SOLEIL Synchrotron. Gif-Sur-Yvettes (91).
"Développement d'une méthode d'interprétation des clichés radiographiques pour l'étude des objets archéologiques métalliques ferreux : contribution à l'étude de la structure de la corrosion et au diagnostic"
- 10-11 Juin 2004 **Présentation orale** aux XX^{ème} Journées des Restaurateurs en Archéologie. Nancy (54).
"Expertise et conservation-restauration de 5 objets funéraires zoomorphes chinois en fonte de fer."
F. MIELCAREK, E. PONS
- 13 Octobre 2003 Présentation d'un poster au colloque de Chimie et Patrimoine Culturel, GdR 2114 ChimArt
"Comprehensive approaches of corroded conditions of archaeological iron artefacts : filling the gap between macroscopic observation and microanalysis for conservation diagnosis."
R. BERTHOLON, D. NEFF, F. MIELCAREK, L. BELLOT-GURLET, P. DILLMANN.
- 23-24 Sept. 1999 Participation à l'élaboration du colloque et **présentation orale** aux XV^{ème} Journées des Restaurateurs en Archéologie. Guiry-en-Vexin (95).
"Trois chaudrons métalliques en alliage cuivreux provenant d'une épave sarrasine à Agay (Var)."
F. MIELCAREK, P. MARDIKIAN.

-----PUBLICATIONS-----

- 2012 GUILMINOT E., NEFF D., REMAZEILLES C., REGUER S., KERGOURLAY F., PELE C., DILLMANN P., REFAIT P., NICOT F., MIELCAREK F., HUET N., REBIERE J.
"Influence of crucial parameters on the dechlorination treatments of ferrous objects from seawater" Odefa, Studies in conservation. (2012).
- 2010 F. MIELCAREK
"Le stress au travail : un état des lieux dans les laboratoires de conservation-restauration" au Colloque de Conservation-Restauration et Sécurité des Personnes, Draguignan-Marseille 3-5 février 2010, LC2R/CICRP, (CD et site internet).
- 2009 KERGOURLAY F., GUILMINOT E., NEFF D., REMAZEILLES C., REGUER S., NICOT F., DILLMANN P., MIRAMBET F., REFAIT P., HUET N., MIELCAREK F.
"Déchloration des objets archéologiques ferreux : comparaison du comportement des produits de corrosion lors de traitement par immersion" au XVIIème colloque du GMPCA (Groupe des méthodes Pluridisciplinaires contribuant à l'Archéologie), Archéométrie Montpellier 2009, 6-10 avril 2009. (Poster)
- 2008 E. GUILMINOT, D. NEFF, C. REMAZEILLES, S. REGUER, F. MIRAMBET, P. DILLMANN, P. REFAIT, N. HUET, F. NICOT, F. MIELCAREK, J. REBIERE
"Dechlorination of archaeological iron artefacts: dechlorination efficiency assessment with help of physico-chemical analytical high-tech methods", 15th Triennial ICOM Meeting à New Delhi, 22-26 September 2008, I (2008) 435-443.
- 2008 E. GUILMINOT, D. NEFF, C. REMAZEILLES, S. REGUER, F. MIRAMBET, P. DILLMANN, P. REFAIT, N. HUET, F. NICOT, F. MIELCAREK, J. REBIERE
"Etude des effets des traitements de déchloration sur les produits de corrosion du fer par les techniques physico-chimiques analytiques de pointe" dans les Actes du colloque sciences des matériaux du patrimoine culturel, 6-7 décembre 2007, *Techné HS* (2008) 150-156.
- 2007 F. MIELCAREK
"Adaptation de normes de type Bonnes Pratiques du Laboratoire au LC2R du CAV, XXIII^{ème} Journées des Restaurateurs en Archéologie, Paris, ENS, 7-8 novembre 2007, (CD et Site Internet).
- 2007 S. REGUER, C. REMAZEILLES, C. PELE, M. MEGUELATI, F. MIRAMBET, D. NEFF, P. DILLMANN, P. REFAIT, N. HUET, F. NICOT, F. MIELCAREK, J. REBIERE, L. BERTRAND,
"Desalinisation of iron archaeological artefacts: understanding of chlorine removal mechanisms of the corrosion layers with the help of characterisation techniques", 14th Triennial meeting of the ICOM-CC Metal Working Group (*Metal 2007*), Rijksmuseum Amsterdam, 17-21 september 2007, 2 (2007) 60-68.
- 2007 S. REGUER, D. NEFF, C. REMAZEILLES, F. MIRAMBET, P. DILLMANN, P. REFAIT, N. HUET, F. NICOT, F. MIELCAREK, J. REBIERE
"Programme ODéFA: Optimisation de la Déchloration des Ferreux Archéologiques" BROMECC 23 Août 2007.
- Novembre 2004 F. MIELCAREK, P. MARDIKIAN
"Trois chaudrons métalliques en alliage cuivreux provenant d'une épave sarrasine à Agay (Var)".
Publication de la communication aux Journées des Restaurateurs les 23 et 24 septembre 1999 dans le Cahier Technique n°13 de Conservation-Restauration des Biens Culturels, publications - ARAAFU: Les Objets archéologiques: de la fouille au musée.

-----LANGUES-----

- Anglais** (lu, écrit, parlé)
2005 Echanges de conversation avec une ressortissante américaine.
- Japonais**
2003 Niveau 2^{ème} année DEUG Japonais (Paris VII).
2000 Cours de Français à des ressortissants japonais.
1999 - 2001 1^{ère} année DEUG Japonais (Paris VII).
1994 - 1997 Cours municipal d'adultes de la mairie de Paris en langue japonaise.
1993 - 1994 Civilisation et langue japonaise (niveau 2; Lille III). Auditeur libre.
1992 - 1993 Civilisation et langue japonaise (niveau 1; Lille III).
- Allemand – Polonais (notions)

-----DIVERS-----

- Informatique: Windows, Access, Excel, Power Point, Adobe Photoshop CS, Filemaker Pro
- Séjours à l'étranger: Pologne - Grande Bretagne - Italie - Yougoslavie - **Japon** (Juillet - Septembre 1989) - Grèce
La Réunion/Ile de Tromelin (Juillet-Août 2010)
- Sports pratiqués: Tennis - Natation - Footing - Plongée (Niveau 1 – Préparation du Niveau 2)